

Note aux parents d'élèves de l'enseignement fondamental

Chers parents,

Vu les températures élevées annoncées pour les jours à venir, nous tenons à vous informer que toutes les classes de l'enseignement fondamental chômeront l'après-midi du 26 juin 2019.

Il va sans dire que l'école reste ouverte à tous les élèves qui s'y rendent et qu'un service d'accueil est assuré pendant le temps de classe.

Veuillez agréer, chers parents, l'expression de notre parfaite considération.

Le collège échevinal

Pollo BODEM, Pierre DA SILVA, Christian FRANK

---

Mitteilung an die Eltern der Grundschüler

Sehr geehrte Eltern,

Hiermit teilen wir Ihnen mit, dass anlässlich der, für die nächsten Tage vorausgesagten hohen Temperaturen, sämtliche Schulklassen am Nachmittag des 26. Juni 2019 schulfrei haben.

Selbstverständlich bleibt die Schule für alle Schüler welche zur Schule kommen geöffnet und eine entsprechende Betreuung wird während der regulären Schulzeit angeboten.

Mit freundlichen Grüßen

Der Schöffenrat

Pollo BODEM, Pierre DA SILVA, Christian FRANK

---

Notification to the parents of the pupils attending elementary school

Dear parents,

We hereby inform you that considering the high temperature forecast, all pupils are off school on the afternoon of June 26, 2019.

As a matter of course, the school will be open to every pupil wishing to remain. There will be appropriate supervision during normal school hours.

Best regards.

The college of mayor and aldermen

Pollo BODEM, Pierre DA SILVA, Christian FRANK